



Delfryn  
Llwynpïod  
Llangeitho  
Tregaron  
Ceredigion  
SY25 6TA

Ffôn/Tel: 01974 298 367  
Ffacs/Fax: 01974 298 089  
E-bost/E-mail: [clerc@cyngor-tregaron-council.org.uk](mailto:clerc@cyngor-tregaron-council.org.uk)  
Ffôn symudol/mobile: 07929 970 547

**CYFARFOD CYNGOR TREF TREGARON NOS WENER/FRIDAY 11.01.2019**  
**@ 7.00 yh/pm YN Y NEUADD GOFFA/IN THE MEMORIAL HALL**

**COFNODION CYFARFOD IONAWR 2019**  
**MINUTES OF JANUARY 2019 MEETING**

1. **CROESO / WELCOME**

Croesawodd y Cadeirydd pawb i'r cyfarfod misol.  
*Chairman welcomed everyone to the monthly meeting.*

**PRESENNOL / PRESENT:** Cyng/Cllr Gwilym Jenkins (Cadeirydd/Chair), Cyng/Cllr Karine Davies, Manon Wyn James, Ann Jones, Arwel Jones, Alun Owen, June Owens, Gary Rees & Cyng Rhydian Wilson

2. **YMDDIHEURIADAU / APOLOGIES:** Cyng/Cllr David Bennett & Cyng/Cllr Catherine Hughes.

3. **MATERION PERSONOL / PERSONAL MATTERS**

Dim i'w gofnodi / *Nothing to report.*

4. **ADRODDIAD YR HEDDLU / REPORT FROM THE POLICE**

Yn absenoldeb yr Heddlu, derbyniwyd adroddiad ar lafar drwy law'r Clerc.  
*In the absence of the Police, a verbal report was given through the Clerk.*

5. **DATGELU BUDDIANNAU PERSONOL / DECLARATION OF PERSONAL INTEREST**

Neb / *Nobody*

6. **CADARNHAU COFNODION / CONFIRM MINUTES – 14.12.2018**

Cynnig / *Proposer:* Cyng Arwel Jones  
Eilio / *Seconded:* Cyng Karine Davies

7. **MATERION YN CODI O'R COFNODION / MATTERS ARISING FROM MINUTES**

7.1 Gwaith o roi'r twnnel nol ar yr eitem yn y parc wedi'u gwblhau, Cyng Rhydian Wilson yn awgrymu gofyn i gwmni proffesiynol i ymgymryd â gwaith yn y parc yn y dyfodol heblaw am fanion o waith sydd ei hangen gwneud, lle all hyn gael ei wneud gan y Cynghorwyr a gwirfoddolwyr. Diolchwyd i Cyng Rhydian Wilson am ei waith yn y parc. Cytunwyd i ysgrifennu llythyr o ddiolch i gwmni TTS Ltd am y deunydd a dderbyniwyd i gwblhau'r gwaith ar y parc. Trafodwyd y posibilrwydd o glustnodi swm o arian yn flynyddol i wario ar waith cynnal a chadw a gwelliantau i'r parc. Soniwyd hefyd bod angen gwneud gwaith paentio angenrheidiol yn y parc.  
*Work on the children's tunnel in the park has been completed successfully by Cllr Rhydian Wilson who was thanked for his work. Cllr Rhydian Wilson recommended that should similar large amounts of work be required on the children's park in the future then an experienced reputable company be employed. Minor repairs & maintenance work could be carried out internally or by using volunteers. Clerk to write to TTS Ltd to thank them for the kind donation of materials to complete the necessary works in the children's park. A general discussion took place to the possibility of placing a sum of money to one side each year to carry out necessary works and repairs to the children's park. It was mentioned that necessary painting work was required in the park.*

**CADEIRYDD / CHAIRPERSON**

- 7.2 Yn absenoldeb Cyng Catherine Hughes ni dderbyniwyd diweddariad i'r Cynllun Llifogydd Cymunedol.  
*In the absence of Cllr Catherine Hughes no update was received to the Community Flood Plans.*
- 7.3 E-bost wedi'u dderbyn oddi wrth Gwen Evans, Swyddog Achrediaidau a Hyfforddiant, Gwasanaeth Ieuenctid Ceredigion yn cadarnhau ein e-bost i dderbyn y fainc ym mharc y plant, byddant mewn cysylltiad o fewn y 5 wythnos nesaf.  
*E-mail received from Gwen Evans, Accreditation and Training Officer, Ceredigion Youth Service confirming our e-mail accepting the park bench, they will be back in touch within 5 weeks.*
- 7.4 Dal yn disgwyl amcan bris oddi wrth gwmni Urban Recreation Ltd, Redwick, Magor am waith o adnewyddu/trwsio'r eitem yn y parc oedd wedi torri.  
*Still awaiting an estimate from Urban Recreation Ltd, Redwick, Magor for repair works to an item in the Children's park.*
- 7.5 Cyng Arwel Jones yn cadarnhau cyflwr da'r peiriant diffib yn y mart.  
*Cllr Arwel Jones confirms that the diffib machine is in good working order.*
- 7.6 Tanya Friswell, Pentir Pumlumon i fynychu cyfarfod mis Chwefror neu fis Mawrth.  
*Tanya Friswell, Pentir Pumlumon to attend the February or March meeting.*
- 7.7 Derbyniwyd cadarnhad mae aelodau'r Cyngor Sir Ceredigion oedd yn cadw bagiau sbwriel yn y depo ar gyfer diwrnodau penodol i'w casglu.  
*Confirmation received that it was members of the Ceredigion County Council that were keeping the rubbish bags in the depot for specific collection days.*
- 7.8 E-bost wedi'u dderbyn oddi wrth Kirstin Jenkins, Banc Natwest yn ein hysbysu fod yna arwydd yn mynd i gael ei roi ar beiriant ATM y banc yn hysbysu'r cyhoedd nad oes yna arian yn y peiriant bellach. Hefyd yn cadarnhau nad ydynt ar hyn o bryd yn mynd i ymestyn oriau'r fan sy'n ymweld yn wythnosol ond yn nodi bod y sefyllfa'n cael ei asesu'n rheolaidd.  
*E-mail received from Kirstin Jenkins, Natwest Banc informing us that they intend displaying a notice on the ATM machine that it was no longer in use. The bank also confirmed that they would not be extending the hours the van was in Tregaron at this moment in time but the service was regularly reviewed.*

8. **CYFRIFON / FINANCIAL MATTERS**

- 8.1 Cyflog Gweithiwr Strydlun/*Street Scene Worker* (12/18) £175.44  
8.2 Cyflog Clerc/*Clerk's Salary* (12/18) £258.80  
8.3 HMRC (TAX/NIC Mis/*Month* 9) £49.00

Cynnig / *Proposer*: Cyng June Owens

Eilio / *Seconded*: Cyng Alun Owen

9. **ADRODDIAD Y GWEITHIWR STRYDLUN / REPORT FROM THE STREET SCENE WORKER**

Angen presenoldeb y Gweithiwr Strydlun lawr heol Llambled.

Clerc i anfon llythyron i'r pedwar tafarn yn y Dre i ofyn iddynt gynnig biniau pwrpasol i'r cyhoedd gael ysmygu wrth gefn y tafarndai.

*Street Scene Worker required down the Lampeter road. Clerk to contract all four public houses in the Town to ask them to supply purpose bins for smokers to use outside the rear of their premises.*

10. **CEISIADAU CYNLLUNIO / PLANNING APPLICATIONS**

Dim i'w gofnodi / *Nothing to report.*

11. **CANIATAD CYNLLUNIO / PLANNING APPROVED**

Dim i'w gofnodi / *Nothing to report.*

**CADEIRYDD / CHAIRPERSON**

12. **CYNGOR SIR CEREDIGION COUNTY COUNCIL**  
12.1 Cylchredwyd ‘Ymgynghoriad cyhoeddus mewn perthynas â’r ddarpariaeth toiledau cyhoeddus presennol yng Ngheredigion’ a thrafodwyd yr holiadur ac awgrymwyd i bawb ei lenwi yn bersonol ar-lein.  
*E-mail circulated ‘Public consultation in relation to the current public convenience provision in Ceredigion’ – discussed and agreed to reply individually online.*
13. **UN LLAIS CYMRU / ONE VOICE WALES**  
Dim i’w gofnodi / *Nothing to report.*
14. **CYNLLUNIAU LLE / PLACE PLANS**  
Derbyniwyd cadarnhad fod yna ymgynghorydd wedi’u benodi a bod angen ffurfio is-bwyllgor ar frys, cytunwyd i gynnal cyfarfod arbennig nos Iau 17 Ionawr 2019 am 7 yh yng Ngwesty’r Talbot.  
*Confirmation received that a consultant had been appointed and that there was an urgent need to form a sub-committee, it was agreed to meet on Thursday 17 January 2019 at 7pm in the Talbot Hotel.*
15. **YSGOL HENRY RICHARD SCHOOL**  
Soniwyd bod sefyllfa’r goleuadau diogelwch oddi amgylch yr Ysgol wedi gwella ond byddant yn sefyll arno dwywaith y flwyddyn ar gyfer arbrofi. Cadarnhad bod yna bin sbwriel newydd i’w ddychwelyd ar bwys y fainc. Y gampfa i agor yn fuan.  
*It was mentioned that the security lighting situation had improved immensely but it was noted that the security lighting would be left on continuously twice over a short period in the year due to testing regulations. Confirmation received that a new rubbish bin was to return by the bench. Gym to open in the very near future.*
16. **PROSIECT CYLCH CARON PROJECT**  
Cynrychiolydd o’r Cyngor Tref ddim wedi derbyn gwybodaeth am y cyfarfod o’r bwrdd prosiect Cylch Caron a gynhelir ar 20<sup>fed</sup> Ragfyr 2018.  
*The Town Council’s representative had not received any notification of the Cylch Caron Project Board meeting that was held on 20<sup>th</sup> December 2018*
17. **EISTEDDFOD GENEDLAETHOL CYMRU 2020**  
17.1 Cadarnhad wedi’u dderbyn i’r Cyngor Tref i noddi’r wobwr 1af – Côr Alaw Werin am £500, cytunwyd i drosglwyddo’r arian ar ôl Ebrill 2019.  
*Confirmation received that the Town Council was to sponsor the 1<sup>st</sup> Prize – Côr Alaw Werin for £500, it was agreed to transfer the funds after April 2019.*  
17.2 Cytunwyd i drosglwyddo £1,000 allan o gronfa gyffredinol y Cyngor Tref i’r Eisteddfod 2020 cyn diwedd Mawrth 2019.  
*It was agreed that a sum of £1,000 would be donated from the general account before the end of March 2019.*
18. **PROSIECT PWLL NOFIO (TRIP) SWIMMING POOL PROJECT**  
Tendrau yn mynd allan o fewn yr wythnos i geisio am ymgynghorydd.  
£60,000 grant Cynnal y Cardi wedi’u dderbyn.  
Cais am hysbysfwrdd digidol wedi’u wrthod ac yn mynd i gael ei ail-gyflwyno eto.  
Soniodd Cyng Rhydian Wilson pe bae’r cais am hysbysfwrdd digidol yn cael ei wrthod eto a fyddai modd ceisio am arian i uwchraddio’r parc yn ei le.  
*Tenders would be circulated within a week for a consultant.  
£60,000 Cynnal y Cardi grant had been received.  
Application for a digital notice board had been refused and would be re-submitted.  
Cllr Rhydian Wilson mentioned that should the application for a digital notice board be refused again, would it be possible to try for a grant for the children’s park instead.*

19. **GOHEBIAETH / CORRESPONDENCE**
- 19.1 E-bost wedi'u dderbyn oddi wrth Charlie Falzon, CMI yn gofyn i drefnu cyfarfod i drafod dyfodol Cambrian Futures, hapus i gynnal cyfarfod, Clerc i gysylltu.  
*E-mail received from Charlie Falzon, CMI requesting the Town Council to host a meeting to discuss dyfodol Cambrian Futures, happy to stage a meeting, Clerk to contact.*
20. **UNRHYW FATER ARALL / ANY OTHER BUSINESS**
- 20.1 Yn absenoldeb Cyng David Bennett, derbyniwyd tri phwynt a godwyd yn ei absenoldeb –  
*In the absence of Cllr David Bennett, three points were raised in his absence -*
- 20.1.1 Pryd fyddai'r llinellau melyn yn cael ei rhoi ar rhiw'r Capel – Derbyniwyd cadarnhad oddi wrth y Cyngor Sir ei bod yn edrych ar ddiwedd Chwefror 2019.  
*When would the yellow lines be placed in Chapel Street – Confirmation received that it would be end of February 2019.*
- 20.1.2 Angen sweeper allan ar y ffordd i Lambed – Clerc i drefnu.  
*Sweeper needed on the Lampeter road – Clerk to arrange.*
- 20.1.3 Angen y jetter i glanhau'r gwter tu allan i Arwel, Heol Llambed – Clerc i drefnu.  
*Jetter was requested to clean a drain outside Arwel, Lampeter Road – Clerk to arrange.*
- 20.2 Derbyniwyd cwyn oddi wrth Cyng Karine Davies nad oedd cofnodion y Cyngor wedi cael ei llwytho ers mis Gorffennaf 2018 – Clerc i drefnu  
*Complaint received from Cllr Karine Davies that the minutes had not been loaded on the website since July 2018 – Clerk to arrange.*
- 20.3 Cyflwr y ffordd lan o Banc y Fran lan i Pantglas, Tregaron yn wael – Clerc i gysylltu â'r Cyngor Sir.  
*State of the road from Banc y Fran up to Pantglas, Tregaron is in poor condition – Clerk to report to the County Council*
- 20.4 Angen torri'r coed lan o Banc y Fran lan i Pantglas, Tregaron – Clerc i atgoffa Cyng Catherine Hughes  
*Need to cut the trees back from Banc y Fran up to Pantglas – Clerk to remind Cllr Catherine Hughes*
- 20.5 Drain wedi blocio oddi ar Caebwd Tregaron – Clerc i gysylltu â Chyngor Sir.  
*Blocked drain just beyond Caebwd Tregaron – Clerk to notify County Council.*
- 20.6 Soniwyd bod sefyllfa'r baw cwn oddi amgylch y dre yn wael ar hyn o bryd.  
*It was mentioned that the dog fouling situation around the town was very bad.*
- 20.7 Dangoswyd pryderon ynglŷn â sefyllfa'r annibendod tu allan i gefn tai rhif 1 & 2 Brynheulog – Clerc i ysgrifennu at berchnogion y tai a hefyd nol i Gyngor Sir Ceredigion am ein consyrn.  
*Great concern was shown to the junk and mess outside the rear of both properties, No 1 & 2 Brynheulog – Clerk to contact the owners of both properties and again to the County Council showing our concern.*

TERFYNWYD Y PWYLLGOR / MEETING WAS CLOSED

CADEIRYDD / CHAIRPERSON